

Kode der Ausschreibung
AOV/SUA-SF 034/2017

Codice gara
AOV/SUA-SF 034/2017

Erkennungskode CIG: 70633615E3
Einheitskode CUP: B32F16000530009

Codice CIG: 70633615E3
Codice CUP: B32F16000530009

**DIENSTLEISTUNG DER ORDENTLICHE
UND AUSSERORDENTLICHE WARTUNG
DES NETZES ZUR ÜBERWACHUNG DER
LUFTQUALITÄT**

**SERVIZIO DI MANUTENZIONE ORDINARIA
E STRAORDINARIA DELLA RETE DI
MISURA DELLA QUALITÀ DELL'ARIA**

Richtigstellung Nr. 1

retificazione n. 1

Der folgende Absatz der
Ausschreibungsbedingungen, Seite 45,

Il seguente paragrafo del disciplinare di
gara, pagina 45:

„Das wirtschaftliche Angebot muss in das
System mit dem für die gesamte
Dienstleistung angebotenen Abschlag,
angegeben mit 2 Dezimalstellen,
eingegeben werden.“

“L'offerta economica dovrà essere
formulata inserendo nel sistema il
ribasso percentuale offerto per l'intero
servizio, da esprimersi con 2 cifre
decimali.”

wird mit folgendem Absatz ersetzt:

viene sostituito con il seguente paragrafo:

„Das wirtschaftliche Angebot muss in das
System mit dem für die gesamte
Dienstleistung angebotenen Preis,
angegeben mit 2 Dezimalstellen,
eingegeben werden.“

“L'offerta economica dovrà essere
formulata inserendo nel sistema il prezzo
offerto per l'intero servizio, da esprimersi
con 2 cifre decimali.”